

咳各英掩抑掩民耕組織鏡鏡  
 農舍院党共產東洋止引  
 塘底隊朱特捕稅身稅土宅  
 稅外輔稅幣稅椰捕例松夫  
 固自此敵翻阻家空沛棟稅  
 捕律籍記翻坦茹初空特罰  
 捕因術各役船沪吧每沪

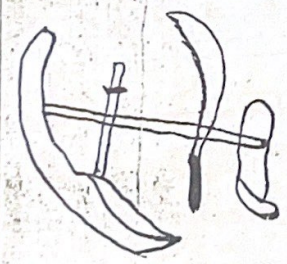
東洋共產党

咳各英掩抑掩民耕組織鏡鏡  
 農舍院党共產東洋止引  
 塘底隊朱特捕稅身稅土宅  
 稅外輔稅幣稅椰捕例松夫  
 固自此敵翻阻家空沛棟稅  
 捕律籍記翻坦茹初空特罰  
 捕因術各役船沪吧每沪

東洋共產党

咳各英掩抑掩民耕組織鏡鏡  
 農舍院党共產東洋止引  
 塘底隊朱特捕稅身稅土宅  
 稅外輔稅幣稅椰捕例松夫  
 固自此敵翻阻家空沛棟稅  
 捕律籍記翻坦茹初空特罰  
 捕因術各役船沪吧每沪

東洋共產党



LƯU TRỮ

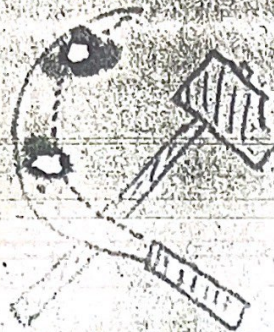


一、 婦女結婚，其結婚費由男方負擔。  
 二、 反對包辦婚姻，反對買賣婚姻。  
 三、 反對重婚，反對早婚。  
 四、 反對虐待，反對童工。  
 五、 反對賭博，反對鴉片。  
 六、 反對迷信，反對封建。  
 七、 反對官僚，反對貪污。  
 八、 反對地主的剝削，反對地主的特權。  
 九、 反對地主的過份地租。  
 十、 反對地主的土地壟斷。

總工會

Cam Ng

Khẩu hiệu của dân cây



Thôi anh em chỉ em dân cây

Đoàn kết nhau lại đề:

- 1, phân đôi lễ tết cho địa chủ
- 2, phân đôi làm không có tiền công
- 3, phân đôi tăng thêm thuế
- 4, tập dượt cách gác trong

làng phải bớt thường hạ

5, phân đôi cho vay lời quá 5 phần một tháng

6, tiền chung của làng phải công khai

7, đất ruộng của làng chia đều cho dân

8, phân đôi xử giết anh Thân và anh

Đào là có chân trong tòa nông hội

Nghê-an, và bắt phải bớt thường cho

gia quyền hai người bị nạn

9, phân đôi bắt dân nghèo góp tiền cúng tế

10, cây rế địa chủ không được lấy quả

một phần ba

Trông nông hội Hòa bình

CHENINS DE FER DE L'INDOCHINE

**SECRET**

RESEAUX NON CONCERNES

ARRONDISSEMENT REGIONAL

( SERVICE MATERIEL ET TRACTION )

S.T.A.T. dominante  
du personnel indochinois  
en service en Annam  
( Province de Nghé-An )

HR

L'Ingénieur Principal  
Chef du Ter Arrondissement Régional

*[Signature]*

1941  
1

**LISTE DU PERSONNEL DU COMMISSARIAT DE LA  
VILLE DE PARIS**

Le personnel de la sûreté comprend :

Commissaire, M. ROBERT, Paul, Commissaire de 3e classe de la Police  
Spéciale de la Sûreté;

Inspecteurs, M. STIE, Louis, Inspecteur de 3e classe;  
QUANT, Pierre, Inspecteur stagiaire (attaché de Sûr);  
M. GAILLARD, Pierre, Inspecteur stagiaire;  
M. AGAT, Robert, -id- (attaché de Vin);  
M. GUYON, Louis, Inspecteur stagiaire;  
M. COUILLON, Georges, -id-;

Secrétaires, M. BUIE, HUY-SIANG, Secrétaire Paul de 2e classe des  
Incidents;  
M. HUY, Secrétaire stagiaire des Incidents,  
M. HUY-SIANG, Secrétaire stagiaire;  
M. BUIE, -id-;

Agents, M. BUIE, HUY-SIANG, Agent stagiaire;  
M. HUY, Agent stagiaire;  
M. BUIE, -id-;

Chauffeurs, M. BUIE, HUY-SIANG, Chauffeur stagiaire;  
M. HUY, -id-;

Le personnel de la sûreté comprend 2. M. STIE HUY, le personnel  
est réparti comme suit :

Incidents (M. BUIE, HUY-SIANG)  
Incidents (M. HUY)  
Incidents (M. BUIE, HUY-SIANG)  
Incidents (M. HUY)  
Incidents (M. BUIE, HUY-SIANG)  
Incidents (M. HUY)

Il a tenu compte dans l'attribution des allocations  
faites aux agents de la Sûreté le nombre des lettres reçues  
qui ont servi à la correspondance et s'élève à 600, la plupart  
des lettres ont été lues et la liaison entre les divers

LƯU TRỮ TRUNG ƯƠNG ĐẢNG

C. - La manière de défense et le plan  
"PROGRES"

1°/Il faut expliquer clairement aux membres de cellules le rôle de chacun d'eux dans le Parti et les mesures barbares de nos ennemis.

2°/Dans tout village dont le rassemblement/se trouve inconnu des habitants, il faut, ou éduquer séparément les individus, ou porter les livres et les journaux aux endroits fréquentés (carrefours, ombrages des grands arbres, buissons etc...) pour faire des explications,

3°/Chaque jour vous devez chercher à vous renseigner sur les attitudes, le langage et les notes de nos ennemis pour pouvoir y porter remède après. De même vous devez chercher à connaître si quelqu'un de nos partisans avait trahi le Parti.

4°/Après avoir recueilli tous les renseignements exacts, il faut organiser un meeting et conduire ensuite la masse chez les traîtres pour les frapper à mort.

5°/Entre les frères et soeurs, vous devez créer une forte solidarité pour vous échapper au piège des impérialistes.

6°/Il faut organiser des meetings au cours desquels vous exposerez toutes les utilités de la lutte à la masse, vous lui parlerez aussi des dangers de la "négligence de lutter" en prenant pour exemple les régions de Thanh-chuong et de Pham-minh qui n'ont pas suffisamment lutté et qui subissent des pertes.

7°/Il faut distribuer les journaux à tous les Communistes, même à ceux qui ne le sont pas.

8°/En ce temps de terrorisme, vous devez prendre le plus tôt possible des mesures de défense. Sans quoi, vous seriez tués par le Gouvernement impérialiste et les classes exploitantes.

Frères, hâtez-vous de rectifier les points erronés ci-dessus indiqués car un jour de retard pourrait vous faire subir des conséquences extrêmement fâcheuses.

Comité permanent du Nguyen-bô.

POY  
Le Secrétaire THUY.

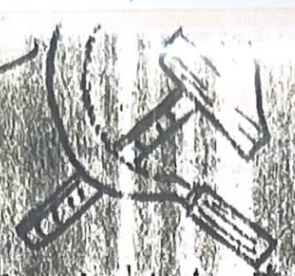
P.C.C.

La Commission des Affaires Internes  
Délégué Général des Services de Police  
du Centre et Nord-Annam



*[Handwritten signature]*

Nguyễn Văn



# Chương trình toàn quốc chính đảng

- 1) Đánh đổ đế quốc chủ nghĩa Pháp
- 2) Đánh đổ Nam triều
- 3) Đánh đổ bọn quan lại và bọn cường hào  
mạnh và làm hại dân chúng
- 4) Đánh đổ thủ địa chủ an nam phản cách mệnh
- 5) Làm cho nước An Nam được hoàn toàn độc lập
- 6) Đổ chức chính phủ công nông binh
- 7) Thu hết ngân hàng và đất đai, giúp đỡ cứu  
đất quốc chủ nghĩa giao cho chính phủ Nông-  
công binh quản lý
- 8) Thu hết đồn điền của đế quốc và bọn đại địa chủ  
tàn của công chia cho dân cấy
- 9) Thực hành luật lao động
- 10) Thủ tiêu cái Đảng quốc hội, bỏ tiền và ruộng  
đất cho dân nghèo
- 11) Cho dân chúng được hưởng các quyền lợi tự do
- 12) Làm cho giáo dục phổ thông
- 13) Làm cho nam nữ bình đẳng

Đánh đổ đế quốc chủ nghĩa chiến tranh  
thực hệ Liên bang cho Việt là nước giúp  
giúp cho dân tộc bị áp bức và vô sản  
giai cấp trên cả thế giới.

Hỡi anh em chi em thợ thuyền, dân cấy, binh lính!

Hỡi tất cả anh em chi em lao-khố thành thị thôn quê!

Đế quốc Pháp, là chủ bần hàn giữa và hơn bốn triệu đồng  
mười đang hùa phe với nhau để phá các, mỗi người một  
đang tìm đủ thốn mưu độc kế để giết công nhân, những kẻ  
lừa dối "qui-thuận", bắt ép dân thì chưa xong thì chuyển vào  
lần quay lại cưỡng bách dân chúng vào đoàn thể luân lý để  
bài trừ công nhân. Hỡi đây chúng lại lập các tổ đại lý ở Nghê,  
Bình, Ngãi; bắt nhện, bọ nhện, bọ nhện, vào tòa mặt nam bắc  
kỳ, đất hoang tá ở các xã, mục đích để thu sưu móc thuế  
cho đế và làm hại dân chúng.

Hiện nay, chúng đang lấy danh nghĩa đoàn thể luân lý,  
cưỡng bách dân chúng tại giải bài trừ công nhân, ai không ký  
hữ bản, tại là phải bị lừa dối "qui-thuận" lần thứ hai hết.  
Quan ác hủ m độc thay là quân giặc đế quốc Pháp, là chủ bần  
hàn, bần hàn và bọn bóc lột bần khổ! Chúng không lại dùng  
danh nghĩa quân chúng để có cớ mà lừa dối quân chúng  
các nơi sông, nào có được gì đâu! Các cuộc tranh đấu dữ dội  
ở Nghê, Bình, Ngãi từ đầu tháng 4-31 tới nay đã lột bỏ  
một nửa gian đảo của chúng nó. Và lại tay chân quân chúng  
của chúng còn đâm dĩa những máu công nhân, máu dân chúng  
tay trái của chúng không một gian nào che lấp đi được.  
Ch. h. em chi em khắp trong Nam ngoài Bắc vẫn tin rằng quân  
chúng Nghê, Bình, Ngãi đang sôi nổi đấu tranh, đang chỉ công  
vì cách mệnh, đang cố gắng lại tích trữ rất dữ dội.

Hỡi tất cả anh em chi em bị bóc lột đế rên!

- Hay mau mau đoàn kết đứng dậy!
- Hay mau mau mở hội nghị khắp thành thị thôn quê!
- Hay mau mau lập mi-linh diễn thuyết!
- Hay mau mau làm tổng bãi công, tổng biểu tình, tổng  
bùn hành thi-uy bãi đế quốc khắp!
- Không được bắt ép ký giải bài công!



đốt anh em chi em thuyênuyên dân cây và  
vua đình! Hỡi các người bị đe nên bóc lột!

Vì quyền lợi thiết thân mà anh em chi em dân cây  
Nghệ Tĩnh và Hà Tĩnh vẫn hàng hải tự sinh tranh  
dầu không tại với đế quốc từ nghĩa Pháp địa chủ  
và tư sản.

Mấy tháng nay anh em chi em dân cây đã lập  
dân Sở Việt để từ các quan lại đế quốc và địa chủ  
Pháp cũng từ các dân của nó là tư bản, địa chủ,  
quần tui đã quét hai biệt lập mang dân cây! Nhưng  
anh em chi em Nghệ Tĩnh không hề mất chủ mà  
lại hàng hải thêm lên, vì hiểu rằng khi bị tư sản, địa  
chủ cũng chết! chỉ có tranh dầu thì còn sống hơn tư do!

Chớ nghĩ rằng Nghệ Tĩnh, mà anh em chi em dân cây các  
nơi cũng tho thuy hơn cũng hiểu như anh em chi em Nghệ  
Tĩnh mà nơi lên tranh dầu năm năm từ phía đế đôn  
quyền lợi của mình và hưởng ứng với Nghệ Tĩnh, vì thế từ  
đế quốc Pháp, tư bản, địa chủ, cũng hiểu như anh em chi em  
cải tiếng để lừa dối công nông chúng ta, nhưng ta có đại gì  
mà nghe chúng nó, chúng ta phải biết rằng quyền lợi  
của chúng ta chỉ có tranh dầu mới được!

Bình thì nguy hiểm rồi nếu anh em chi em chúng ta đây  
không hiểu mà tranh dầu thì chết! Vậy mau mau nổi lên  
tranh dầu hưởng ứng với anh em chi em Nghệ Tĩnh!

**Công-nông-bình liên hiệp lại!**

**Tranh-dầu hưởng ứng công-nông Nghệ Tĩnh!**

**Phản đối khủng bố!**

**Phản đối chính sách cải lương!**

# LƯU TRỮ TRUNG ƯƠNG ĐẢNG

Tổng cục Cảnh sát Công an Quốc gia (Hà Tĩnh) Khảo sát ngày 25-3-31 đến ngày 31-3-31

Từ cuối 11 người, tăng một 2 người (1 chỉ đạo viên Chấn khai và 1 chỉ đạo viên Cảnh sát) có đặc biệt Đại đội

## Sông nước tỉnh kinh Hà Tĩnh:

Số huyện bị thành lập	5
Số đồng chí	749
Số học viên nông	16108
Số phụ nữ	2163
Số thanh niên	1017
Số cán bộ	733
Số lính	400
Số tư vấn	2018

## II. Đại quan về tình hình kinh tế trong tỉnh

Quân chúng trong tỉnh phần nhiều sinh hoạt về nghề nông nghiệp. Hai năm nay mùa màng mất (mùu cấy, vụ, tháng 11). Rừng đất đai tập trung vào các nhà địa chủ. Các mùa hè không cấy, mùa thu cấy hết, lúa gạo chỗ đi thành thị, sinh hoạt của quân chúng rất cực khổ. Mùa tháng 5 sắp tới đây nhiều chỗ về đói hạn không cấy được (như Sơn, Lam, Hương, Nhi). Các địa phương nơi vùng tâm của nông nghiệp mùa này đại diện nên các nơi khác cũng bị khủng hoảng. Đế quốc Pháp bắt bắt các đơn ở thôn quê (17 đơn) bắt các nông công nhân, bắt người đi làm phu, nên hoặc ở đâu cũng không làm được. Vì thế sinh hoạt của quân chúng rất cực khổ. Các công nhân phu thuộc nhà làm, đầu, lương, và nghề thủ bị đế quốc tăng thêm các thuế, ngày càng các đường giao thông, nghề thủ bị đóng bế, lương không làm được. Lạm chi khủng hoảng của nông nghiệp, nên hàng người thất nghiệp càng ngày càng tăng gia và đóng lại ở thôn quê, tình cảnh rất là thê thảm.

## III. Phong trào cách mạng

Trong mấy tháng này phong trào tranh đấu đã lan rộng, và quân chúng đã bước vào con đường giải cấp tranh đấu rất kịch liệt những sinh hoạt của quân chúng vẫn ở các khối, đại đội, lại các khối, đơn vị.

Tiếng-goi (Appel)  
Organe de propagande du huyện-bộ de Thach-hà

Pourquoi des manifestations?

Le Terrorisme impérialiste nuit-il à la Révolution

Le but du Communisme est le plus clair des buts. On l'approuve seulement dans les actes. La plupart des hommes, bien qu'ils estiment le Communisme, n'en comprennent <sup>pas</sup> à fond son principe. Pourquoi manifeste-t-on pour envenimer le terrorisme impérialiste, se demandent-ils. Voici comment nous allons leur répondre:

1) C'est grâce aux manifestations que l'on peut engager la masse à lutter, que le courant révolutionnaire peut se propager en tous lieux. La preuve c'est que l'an dernier, après la grève accompagnée d'une manifestation à Bèn-thuy, 8000 ouvriers de Nam-Dinh faisaient aussi grève et organisaient aussi une marche de démonstration. Ensuite toute la masse agricole du Ngé-an manifestait.

Il en était de même à Hatinh. Par suite de la manifestation à Can-Lôc, les habitants de Thach-hà, de Câm-Xuyên et de Ky-anh en tenaient d'autres plus effectives qui se dirigeaient vers le chef-lieu. Ensuite toute la province se soulevait.

A présent, la plupart des provinces de l'Annam (Quang-nam, Quang-gai, Quang-Binh, Quang-tri, Thanh-hoa et Hué etc...), subissant l'influence des Nghê-Tinh, vont se soulever à leur tour (sans compter le Tonkin et la Cochinchine). Nous voyons par là combien les manifestations aident à la Révolution malgré la terrible répression des impérialistes?

2) Grâce aux manifestations, la masse est pénétrée de l'esprit révolutionnaire. Elles lui apprennent aussi à lutter énergiquement et à se sacrifier pour la révolution. La preuve c'est que dès le début, pour se défendre contre les <sup>trouilles</sup> ~~attaques~~ des impérialistes, employaient <sup>leurs</sup> ~~leurs~~ <sup>armes</sup> ~~armes~~, ensuite les <sup>trouilles</sup> ~~trouilles~~ <sup>trouilles</sup> ~~trouilles~~ à présent ils doivent avoir recours aux canons.

Đình linh ở núi Lũy 15 Jun 1954

1) Tình hình quân chúng - Ở thị trấn cuối tháng năm Tây không có gì khác mấy, không sụt mà cũng chưa lên được - nhiều chi bộ Tây: La-sơn Tây 4 chi bộ, Nghi Xuân Tây 2 chi bộ, cầu vút thành thị không Tây chi bộ nào cả, nhiều ở đơn dân giáo ra gần đồng nhiều - không khi có ý khả dĩ - Cầu Kỳ hướng sơn có gần khá - ở hướng sơn đã có chi bộ được 2 chi bộ đơn vị, có 9 chi (công hội) ở địa phương.

2) Cường hào - Đơn cường hào ra mặt gần đây rất đông nhất là ở La-sơn, khi lên cầu của huyện là thì gần nhiều đơn vị đã vào đang xây dựng.

3) Bang tá - Hiện nay mỗi xã có 2 hướng bang tá, chúng nó rất sợ thu phục quân chúng và vận động quân chúng về Công.

4) Quan-lại - Ở 9 cho đơn quan lại về địa phương thuyết, họ cho Tây hiểu - đó cũng là một vấn đề rất hại cho địa hạt La-sơn, vì ở huyện ấy nhiều quan.

5) Đi quốc - ở hướng theo lính về cầu bắc và làng bát nhất ở tỉnh ngli, tháng này đơn ấy những bộ phong trào còn nhiều (vì đơn của chúng nó đi nó 3 xã ở hướng này là hướng đơn).  
bằng một số cái làng xã đơn những ng. về chiến tranh, ng. về thì chúng nó vẫn đang lính lại, ng. về

Anh em chi em tha thuyên, dưng cày,  
bình lính, học sinh, thanh niên!

Anh em chi em bị bóc lột đã rồi!

Hội đồng đế-hình từ trước tới giờ gì biến chuyển hết hợp ở chỗ  
này lại sang chỗ khác, đến đâu là từ đây thêm giết thêm số cách  
mạng đến đây, biết bao giờ rồi!

Ngày nó lại sắp họp ở hiện địa để chỉ sinh số kiến các anh em chi  
sơn chính trị phạm ở đó, đồng thời đến ngày 27 tháng giêng năm 1931  
này ở Nam định đế quốc sẽ đem các anh em chi em cách mạng đã vi  
quyền lợi chung mà hy sinh ra xử tại phiên tòa đặc biệt

Hết quá rồi sao? quyết hẳn lại từ đây thêm giết số đồng anh em  
chi em cách mạng một cách rất thâm hiểm thì ai, một cách tối đa  
màn võ nhân đạo, chỉ chúng có gì là khác nữa.

Còn anh em chi em! luôn đế quốc từ sang năm chiếm xứ Đông Dương  
để nên bóc lột chúng ta cái dã man tàn ác! Vì chịu không nổi anh em  
chi em tha thuyên đến đây, bình lính, học sinh, thanh niên đến đây có  
cách mạng đế đởi quyền độc lập cho các ta, quân đế quốc đã cách  
thai hóa nhân mình kia ra tay thừng còng trói thủ, hằng ngày này thêm giết  
từ đây người cách mạng, rồi lại phá làng xóm, bôn giết biên tỉnh  
người bị tù cầm gậy đập trong ngục: Máu người bị giết còn lênh láng khắp  
trung xứ! Nhân dân bị bóc lột đang sống dở chết dở, thế này này hội đồng  
đế hình của giặc Pháp vẫn họp, vẫn bôn giết từ đây đem chúng chi em  
thời đâu!

Còn anh em chi em ơi! Những người bị xử đây là người thế nào, vì dân mà bị tù  
đây thêm giết? có phải vì muốn mưu hạnh phúc chúng cho chúng ta mà những  
cách mạng đây đã phải hết sức hy sinh để đánh đổ giặc Pháp, để  
để làm cho xứ Đông Dương hoàn toàn độc lập không? Vậy đời và các chiến sĩ  
chúng ta há lại bỏ hưởng hay sao? Yên chí hỡi anh em chi em chịu cho quân  
nó huân sao? Anh em chi em! Ai là người bị áp bức bóc lột, ai là  
người bị thống khổ! hãy mau đứng lên cùng đảng Cộng Sản chống lại  
cách khủng bố của giặc Pháp! Chỉ có sức đoàn kết của anh em chi em  
mới chúng ta mới có thể được cái tay chân và dã man của quân giặc này!

Đánh đổ chính sách khủng bố!  
Đánh đổ hội đồng đế hình!  
Phản đối từ hình Nhà quốc sự phạm!  
Đòi bồi thường cho những người biểu tình bị giết  
và những làng xóm bị tàn phá!  
Đánh đổ giặc Pháp!  
Đông Dương hoàn toàn độc lập!

Đảng Cộng Sản Việt Nam 1931



~~ngân hàng~~

## Khẩu hiệu của phụ nữ

Ồi chị em phụ nữ hãy  
đoàn kết nhau lại đi!

- a, phản đối nam tôn nữ ty,
- b, phản đối cha mẹ ép gả  
chồng
- c, phản đối chế độ thiên vò
- d, phản đối chế độ làm trâu

Công - nữ - hội - Hbatinh

